



Nguồn lực và Hỗ trợ trong bối cảnh đại dịch COVID-19:

Bảo vệ người lao động, nghỉ việc có hưởng lương và trợ cấp thất nghiệp

Chủ hãng của quý vị cần cung cấp cho quý vị một nơi làm việc an toàn hợp lý, sắp xếp hợp lý cho những người có những điều kiện cơ bản nhất định và cung cấp cho quý vị thông tin và trong một số trường hợp, cung cấp Thiết bị bảo hộ cá nhân, như khẩu trang. Dưới đây là thông tin về **các quy tắc an toàn nơi làm việc** cho các ngành khác nhau. <https://www.dir.ca.gov/dosh/coronavirus/Health-Care-General-Industry.html>

Trang thông tin về Covid-19 của OSHA- Trang này có: Thông tin cập nhật, Nguy cơ lây nhiễm Covid19 của người lao động, [Các tiêu chuẩn quan trọng liên quan đến COVID-19 của OSHA](#), Hướng dẫn cho các ngành cụ thể, Thông tin y tế, Kiểm soát và phòng ngừa, và Các nguồn lực bổ sung. <https://www.osha.gov/SLTC/covid-19/>

Nguồn thông tin về an toàn nơi làm việc trong tình hình đại dịch COVID-19 bằng tiếng Tây Ban Nha/ COVID-19 Recursos en Español sobre la Seguridad en el Lugar de Trabajo <https://www.osha.gov/spanish-resources-covid-19.html>

Sở Quan hệ Công nghiệp California cũng cung cấp thông tin về yêu cầu đối với các chủ hãng. <https://www.dir.ca.gov/covid19/>

Quý vị có thể đủ điều kiện nhận được ít nhất một số **lần nghỉ ốm hoặc nghỉ phép có trả lương** để chăm sóc bản thân nếu quý vị bị ốm, chăm sóc người nhà bị ốm và chăm sóc con cái phụ thuộc khi không còn lựa chọn nào khác. Nhiều người lao động theo yêu cầu cũng được bảo hiểm. https://www.edd.ca.gov/disability/SDI_Online.htm
https://www.edd.ca.gov/disability/paid_family_leave.htm

Các chủ hãng của Oakland có từ 50 nhân viên trở lên phải cung cấp hai tuần nghỉ ốm có trả lương đầy đủ cho những nhân viên bị buộc phải cách ly, có các triệu chứng giống như mắc COVID hoặc chăm sóc con cái hoặc người thân trong gia đình bị ảnh hưởng bởi vi-rút. Luật pháp của Oakland áp dụng cho cả những người lao động theo yêu cầu.

Quý vị sẽ đủ điều kiện nhận được một số **trợ cấp thất nghiệp tại California** nếu quý vị bị mất việc hoặc giảm số giờ làm việc do tác động của COVID-19, ngay cả khi quý vị là người lao động "theo yêu cầu". <https://www.edd.ca.gov/unemployment/> Nếu quý vị lo lắng về tình trạng nhập cư của mình, hãy liên hệ với một trong những tổ chức dưới đây. Ngoài ra, Các tổ chức từ thiện Công giáo của East Bay có thể có các chương trình hỗ trợ tài chính cho những người không có giấy tờ. Hãy gọi 1-866-490-3899

Dưới đây là một số **tờ thông tin và câu trả lời cho những câu hỏi thường gặp** về tình hình đại dịch COVID-19 và việc làm.

<https://legalaidatwork.org/factsheet/coronavirus-faq/> (Bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Trung và tiếng Việt)

<https://www.nelp.org/campaign/covid-19-unemployed-and-frontline-workers/>

ACPHD- Trang thông tin về Hồi phục từ đại dịch Covid19 của Sở Y tế Công Quận Alameda có các thông tin và nguồn lực dành cho các cá nhân và doanh nghiệp của Quận Alameda <http://acphd.org/2019-ncov/covid-recovery.aspx>

Dự án Luật và Việc làm Quốc gia (NELP) có một bộ công cụ trên trang web của họ cung cấp hướng dẫn cho các cá nhân và chủ hãng.

Bộ công cụ- Sức khỏe và an toàn cho người lao động trong đại dịch Covid-19: Quyền & Nguồn lực

<https://www.nelp.org/publication/worker-safety-health-during-covid-19-pandemic-rights-resources/>

Dưới đây là một số tổ chức có thể cung cấp thêm các nguồn hỗ trợ.

Các nguồn hỗ trợ được cung cấp	Tính đủ điều kiện/ Tiêu chuẩn	Tổ chức	Cách tiếp cận	Số điện thoại	Trang web
Văn phòng luật cho người lao động (các dịch vụ được cung cấp qua điện thoại) và các tờ thông tin bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Trung, tiếng Việt và tiếng Anh về quyền của người lao động.	Người lao động có thu nhập thấp và gia đình họ tại California	Hỗ trợ pháp lý ở nơi làm việc	Hãy gọi để đặt lịch hẹn với văn phòng luật. Lịch hẹn được sắp xếp vào các buổi tối	415-864-8208 hoặc 866-864-8208 (đường dây miễn phí)	https://legallaidatwork.org/
Tư vấn pháp lý miễn phí về quyền của nhân viên liên quan đến đại dịch COVID-19; Tìm hiểu về các quyền của quý vị thông qua các đoạn video bằng tiếng Anh, tiếng Quảng Đông, tiếng Tagalog, tiếng Miến Điện, tiếng Ả-rập và tiếng Việt; và các thông tin có liên quan khác.	Người lao động có mức lương thấp, người nhập cư, người thuê nhà, các cá nhân bị ngò tù hoặc giam giữ, và các thành viên cộng đồng đang gặp vấn đề với cơ quan thực thi di trú.	Thúc đẩy vấn đề công lý cho người Mỹ gốc Á	Hãy gọi để đặt lịch hẹn tư vấn qua điện thoại hoặc trực tiếp. Các buổi tư vấn được tổ chức vào ngày thứ Năm thứ ba trong tháng.	(415) 896-1701	https://www.advancingjustice-alc.org/covid-19-resources/
Đường dây nóng dành cho các cá nhân lo lắng về tình hình sức khỏe và an toàn của họ tại nơi làm việc. Các dịch vụ được cung cấp bằng tiếng Tây Ban Nha và tiếng Anh	Tất cả người lao động có thu nhập thấp, bất kể tình trạng nhập cư.	Centro Legal de La Raza-	Chuyên gia tiếp nhận sẽ trả lời cuộc gọi.	Đường dây nóng dịch vụ bảo vệ/Línea de ayuda de protección laboral: (510)646-0521	https://www.centrolegal.org/workers-rights/